

**Einbauanleitung    installation instruction**

Art.-Nr.:  
item#

**01503x    Scania R-Reihe ab 2010**



Originalschrauben oberhalb der Lüftung lösen



Loosen original screw above ventilation



Konsole wie abgebildet positionieren



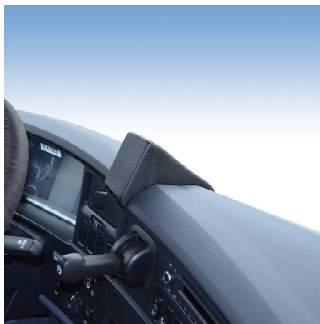
Position console as illustrated



Hinteres Blech umbiegen



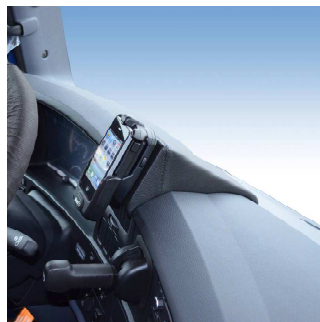
Bend rear metal plate



Alle Bauteile wieder montieren



To remount all component parts



Änderungen vorbehalten    Subject to change

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16  
D-49401 Damme

tel: +49 5491 9695 -0  
fax: +49 5491 9695 -30

eMail: [info@kuda-phonebase.de](mailto:info@kuda-phonebase.de)  
net: [www.kuda-phonebase.de](http://www.kuda-phonebase.de)

Instructions d'installation

instrucciones de instalación

Art.

**01503x**

**Scania R-Reihe ab 2010**



Desserrez les vis originale au-dessus de l'aération



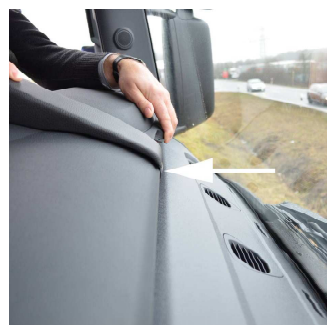
Suelte el tornillo original por encima de la ventialción



Positionnez la console comme illustré



Posicione la consola como mostrado



Tordez la tôle arrière



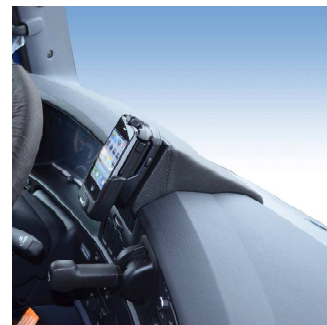
Tuerza la chapa trasera



Remontez les éléments de construction



Remonte todos partes de construcción



Nous nous réservons la possibilité de modification

Salvo posibles modificaciones

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16  
D-49401 Damme

tel: +49 5491 9695 -0  
fax: +49 5491 9695 -30

eMail: [info@kuda-phonebase.de](mailto:info@kuda-phonebase.de)  
net: [www.kuda-phonebase.de](http://www.kuda-phonebase.de)



Originele schroeven bovenaan de ventilatie losmaken



Originalne śruby powyżej wentylacji zdemontować



Konsole zoals afgebeeld positioneren



Uchwyt umieścić jak na przedstawionym zdjęciu.



Achterste plaat ombuigen



Tyłna blaszka zagiąć



Alle gedemonteerde delen weer monteren



Wszystkie elementy ponownie zamontować

